

**Київський національний торговельно-економічний університет
Харківський торговельно-економічний інститут КНТЕУ**

Кафедра права, психології та сучасних європейських мов

РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Друга іноземна мова (німецька)

повна назва навчальної дисципліни

для підготовки
студентів ступеня
вищої освіти

бакалавр року набору 2019
молодший бакалавр,
бакалавр чи магістр

галузі знань

24 Сфера обслуговування
шифр і назва галузі знань

спеціальності

242 Туризм
шифр і найменування спеціальності

освітня програма

242 Туризм
назва освітньої програми

академічні групи

ЗТР-19
шифри академічних груп

статус дисципліни

обов'язкова

Харків, 2020 рік

Розробник:

Карабітська Наталія Олександрівна,
старший викладач кафедри права, психології та
сучасних європейських мов

прізвище, ім'я, по батькові повністю, посада повністю,
науковий ступінь, вчене звання повністю

10.09.2020 р.

Гарант освітньої програми

Яковчук Олександр Володимирович,
доцент кафедри туристичного та готельного
бізнесу, кандидат географічних наук, доцент

прізвище, ім'я, по батькові повністю, посада повністю,
науковий ступінь, вчене звання повністю

10.09.2020 р.

Програму обговорено та схвалено на засіданні кафедри
права, психології та сучасних європейських мов

назва кафедри

протокол від 10.09.2020 р. № 1.

Програму розглянуто та затверджено на засіданні методичної комісії інституту,
протокол від 11.09.2020 р. № 01.

1. ОПИС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Робоча програма навчальної дисципліни «Друга іноземна мова (німецька)» розроблена відповідно до освітньо-професійної програми підготовки бакалаврів спеціальності 242 Туризм галузі знань 24 Сфера обслуговування.

Метою викладання навчальної дисципліни є формування необхідної комунікативної спроможності у сферах професійного та ситуативного спілкування в усній і письмовій формах, розвиток навчальної, соціокультурної та професійної компетенцій, які сприяють формуванню міжкультурної свідомості й розширенню професійних знань та навичок у фаховій сфері.

Предметом вивчення навчальної дисципліни є лексика і граматики іноземної мови (німецької) в обсязі, що дає можливість здійснювати професійне спілкування, працювати з фаховою літературою та одержувати необхідну професійну інформацію з іноземних видань.

Міждисциплінарні зв'язки вивчення навчальної дисципліни ґрунтуються на компетентностях, сформованих під час вивчення навчальної дисципліни «Іноземна мова за професійним спрямуванням» та є основою для подальшого засвоєння фахових навчальних дисциплін.

Мова викладання – німецька / українська.

3. ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Тема 1. Trinken

Trinken, Rauchen, Tageszeiten, Einkaufen.

Grammatik: Personalendungen im Präsens, bestimmter Artikel, Personalpronomen

Тема 2. Cafe/Bar

Grüßen, bestellen, bitten, danken.

Grammatik: Nomengruppe: Nominativ mit unbestimmtem Artikel, Adjektiv

Тема 3. Personalien

Autokennzeichen, Abkürzungen, Adresse, Beruf.

Grammatik: Verben mit *-ieren* und *-ten*, Fragewörter Wann? Wenn? Komma, Fragezeichen.

Тема 4. Nationalitäten

Ländernamen, Freizeit, Hobbys, Kino

Grammatik: Wortposition: Hauptsatz.

Тема 5. Gasthaus

Essen, Blumen, Speisen, Getränke.

Grammatik: Wortbildung: zusammengesetzte und abgeleitete Nomen.

Тема 6. Welt der Technik

Suchen, brauchen, haben, Kontakte anknüpfen.

Grammatik: Possesivum, negativer Artikel.

4. СТРУКТУРА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

4.1. Обсяги та структура навчальної дисципліни за навчальними роками

Форма навчання	Вид навчальних занять	Навчальні роки							
		2020/2021		2021/2022		2022/2023		2023/2024	
		Осінь	Весна	Осінь	Весна	Осінь	Весна	Осінь	Весна
Денна повна	Лекційні заняття								
	Семінарські заняття								
	Практичні заняття								
	Лабораторні заняття								
	Курсова робота (проект)								
	Самостійна робота студентів								
	Усього годин								
Денна скорочена	Лекційні заняття								
	Семінарські заняття								
	Практичні заняття								
	Лабораторні заняття								
	Курсова робота (проект)								
	Самостійна робота студентів								
	Усього годин								
Заочна повна	Лекційні заняття								
	Семінарські заняття								
	Практичні заняття	6	6						
	Лабораторні заняття								
	Курсова робота (проект)								
	Самостійна робота студентів	84	84						
	Усього годин	90	90						
Заочна скорочена	Лекційні заняття								
	Семінарські заняття								
	Практичні заняття								
	Лабораторні заняття								
	Курсова робота (проект)								
	Самостійна робота студентів								
	Усього годин								

4.2. Структура навчальної дисципліни за формами навчання

Теми дисципліни	Обсяг у годинах																							
	денна форма												заочна форма											
	повна						скорочена						повна						скорочена					
	усього	у тому числі					усього	у тому числі					усього	у тому числі					усього	у тому числі				
Л		СЗ	ПЗ	ЛЗ	СРС	Л		СЗ	ПЗ	ЛЗ	СРС	Л		СЗ	ПЗ	ЛЗ	СРС	Л		СЗ	ПЗ	ЛЗ	СРС	
Тема 1. Trinken													30			2		28						
Тема 2. Cafe/Bar													30			2		28						
Тема 3. Personalien													30			2		28						
Тема 4. Nationalitäten													30			2		28						
Тема 5. Gasthaus													30			2		28						
Тема 6. Welt der Technik													30			2		28						
Усього годин / кредитів ECTS													180/6			12		168						

Навчальні матеріали з освітнього компоненту доступні на Порталі навчальних ресурсів та інформаційної підтримки освітнього процесу інституту: <http://beta-edu.htei.kh.ua/moodle/course/view.php?id=4315>

5. САМОСТІЙНА РОБОТА СТУДЕНТІВ

Тема 1. Trinken

1. Ein teures Doppelzimmer!
2. Möchtest du mitkommen?
3. Wir gratulieren zum Geburtstag!

Тема 2. Cafe/Bar

1. Was kostet das?
2. Haben Sie Zitronen?
3. Nehmen Sie Franken?

Тема 3. Personalien

1. Buchstabieren Sie Ihren Namen!
2. Wo wohnen Sie?
3. Rauchen Sie?

Тема 4. Nationalitäten

1. Was sind Sie von Beruf?
2. Woher kommen Sie?
3. Wie lange wohnen Sie schon da?

Тема 5. Gasthaus

1. Fahren Sie ins Stadtzentrum!
2. Ist das die Zeitung von heute?
3. Warten Sie schon lange?

Тема 6. Welt der Technik

1. Wie alt sind Ihre Söhne?
2. Sind Sie verheiratet?
3. Haben Sie ein Haus mit Garten?

Зміст, порядок виконання та критерії оцінювання самостійної роботи студентів наведено на Порталі навчальних ресурсів та інформаційної підтримки освітнього процесу інституту:

<http://beta-edu.htei.kh.ua/moodle/course/view.php?id=4315>

Організація самостійної роботи студентів регламентується наступними нормативними документами:

- Положенням про самостійну роботу студентів Харківського торговельно-економічного-інституту КНТЕУ;

- Положенням про організацію освітнього процесу у Харківському торговельно-економічному інституті КНТЕУ.

6. ІНДИВІДУАЛЬНІ ЗАВДАННЯ, ПЕРЕДБАЧЕНІ НАВЧАЛЬНИМ ПЛАНОМ

Не передбачено навчальним планом.

7. ФОРМИ ТА МЕТОДИ ОЦІНЮВАННЯ

Для визначення рівня засвоєння студентами навчального матеріалу використовуються наступні форми оцінювання та схема розподілу балів:

Весна / Осінь 2020/2021 н. р.

	Рейтингові оцінки	Макс. бали за формами навчання	
		денна	заочна
1	Поточний контроль	60	60
1.1	<i>Тема 1</i>		
	Робота на практичних заняттях		4
	Якість виконання завдань для самостійної роботи		3
	Тестування на Порталі		3
1.2	<i>Тема 2</i>		
	Робота на практичних заняттях		4
	Якість виконання завдань для самостійної роботи		3
	Тестування на Порталі		3
1.3	<i>Тема 3</i>		
	Робота на практичних заняттях		4
	Якість виконання завдань для самостійної роботи		3
	Тестування на Порталі		3
1.4	<i>Тема 4</i>		
	Робота на практичних заняттях		3
	Якість виконання завдань для самостійної роботи		4
	Тестування на Порталі		3
1.5	<i>Тема 5</i>		
	Робота на практичних заняттях		3
	Якість виконання завдань для самостійної роботи		4
	Тестування на Порталі		3
1.6	<i>Тема 6</i>		
	Робота на практичних заняттях		3
	Якість виконання завдань для самостійної роботи		4
	Тестування на Порталі		3
2	Підсумковий семестровий контроль (письмова екзаменаційна робота)	40	40
2.1	Завдання на оцінювання теоретичних і практичних знань (комп'ютерне тестування)		40
3	Оцінка з дисципліни	100	100

Оцінювання результатів навчання студентів здійснюється за 100-бальною шкалою та шкалою ЄКТС. Умовою допуску до підсумкового семестрового контролю є виконання програми навчальної дисципліни і отримання оцінки за виконання завдань поточного контролю не менше ніж 36 балів. Мінімальна загальна кількість балів для отримання позитивної оцінки з дисципліни – 60.

Організація та проведення контрольних заходів регламентується наступними нормативними документами:

- Положенням про оцінювання результатів навчання студентів у Харківському торговельно-економічному інституті КНТЕУ;
- Положенням про організацію освітнього процесу у Харківському торговельно-економічному інституті КНТЕУ.

8. РЕКОМЕНДОВАНІ ДЖЕРЕЛА ІНФОРМАЦІЇ

8.1. Основні джерела інформації

1. Evans Sandra Menschen Kursbuch A1 / S. Evans, A. Pude, F. Specht – Hueber Verlag, 2015. – 192 S.
2. Glas-Peters Sabine Menschen Arbeitsbuch A1 / S. Glas-Peters, A. Pude, M. Reimann. – Hueber Verlag, 2015. – 214 S.

8.2. Додаткові джерела інформації

3. Бочко Г. П. Російсько-українсько-німецький розмовник. Довідковий посібник / Г. П. Бочко, О. Ф. Кудіна – Вінниця : «Нова книга», 2015 – 272 с.
4. Євгененко Д. А., Білоус О. М. Практична граматики німецької мови. Навчальний посібник для студентів та учнів. / Д. А. Євгененко. – Вінниця : Нова книга, 2014. – 400 с.
5. Свиридюк В. П. Вчимося читати німецькою мовою. Навч. посібник з німецької мови для студентів / В. П. Свиридюк – Київ : Ленвіт, 2015. – 124 с.